



REEDEREI PETER DEILMANN

## PRESSE-INFO

Nr. 22/11

### **Die DEUTSCHLAND macht sich frisch für den Sommer: Veredelung eines Klassikers in Bremerhavener Werft**

**„Traumschiff“ heute Mittag in Bremerhavener Werft angekommen – 2,5wöchiger Werftaufenthalt: Ab 6. Juni nimmt die DEUTSCHLAND Kurs auf den Sommer – Industrie-Holding Aurelius investiert in die Fünf-Sterne-Qualität des „Traumschiffs“**

**Neustadt / Bremerhaven, 18. Mai 2011.** Die DEUTSCHLAND, das Fünf-Sterne-Schiff der Reederei Peter Deilmann, ist heute Mittag in einer Bremerhavener Werft zu einem 2,5wöchigen Werftaufenthalt eingetroffen. Im Zuge der Arbeiten wird die Innendekoration mit eleganten Textilien neu gestaltet; verschiedene Polstermöbel, Vorhänge und Teppiche werden erneuert. Die neue Ausstattung unterstreicht das Flair der 20er Jahre, für das die DEUTSCHLAND bekannt ist. Zudem bekommen die Decks der DEUTSCHLAND eine neue Teakholz-Ausstattung. Im Rahmen einer technischen Modernisierung gibt es Erneuerungen im Bereich der Pools, der Klimaanlage, der Passagierlifte, der Schiffslautsprecheranlage sowie der Motoren. Sämtliche Passagierkabinen werden mit Flachbildfernsehern und einem Infotainment System ausgestattet. Nicht zuletzt bekommt das Schiff einen neuen Anstrich. „Nach ihrem Werftaufenthalt wird die DEUTSCHLAND in glanzvoller Schönheit neu erstrahlen“, freut sich Deilmann-Geschäftsführer Konstantin Bissias. Die neue Eignerin, die Münchner Industrie-Holding Aurelius, investiert damit vor dem Hintergrund ihres langfristigen Engagements weiter in die hohen Qualitätsstandards auf dem „Traumschiff“.

Zum 6. Juni 2011 wird die DEUTSCHLAND frisch renoviert wieder ihren Dienst antreten, mit einer Fahrt von Kiel hinauf nach Norwegen. Sie wird am Nachmittag des 5. Juni aus Bremerhaven auslaufen. Gelegenheit zu einem Blick auf die DEUTSCHLAND gibt es auch bei mehreren Deutschland-Anläufen, u.a. am 14. Juni und 26. Juni erneut in Kiel, am 9. Juli in Travemünde und am 12. Juli in Hamburg.

Die Renovierungsarbeiten sind Teil des neuen Gesamtkonzeptes, mit dem die Reederei die DEUTSCHLAND weiter auf Erfolgskurs führt. Die Münchner Industrieholding Aurelius investiert dafür mehrere Millionen Euro.

**Pressekontakt:**

K2K Media Relations, Kornelia Kneissl, Händelstrasse 1, D-81675 München  
Telefon + 49 89 98247938, Fax +49 89 98247940, Email [deilmann@k2k-services.de](mailto:deilmann@k2k-services.de)  
[Download](http://www.deilmann.de) Fotos und Text: [www.deilmann.de](http://www.deilmann.de) (Presse)



## REEDEREI PETER DEILMANN

Die DEUTSCHLAND ist das Flaggschiff der norddeutschen Traditionsreederei Peter Deilmann, die 1972 in Neustadt an der Ostsee gegründet wurde. Die DEUTSCHLAND fährt als einziges Kreuzfahrtschiff unter deutscher Flagge. Mit maximal 520 Passagieren gilt sie im Kreuzfahrtmarkt als „klein – fein – luxuriös“. Sie bietet exquisiten Service auf Fünf-Sterne-Superior Niveau und zieht mit ihrer klassischen Seefahrts-Tradition im Stile der großen Oceanliner eine Reihe von prominenten Gästen an: Gudrun Landgrebe, Vicky Leandros, Max Raabe und Ulrich Tukur kommen an Bord. Die Reederei versteht ihr Schiff als Treffpunkt für interessante und interessierte Menschen, die Freude am Entdecken der Schönheiten unserer Erde haben. Bekannt ist die DEUTSCHLAND zudem als Drehort der TV-Erfolgsserie „Traumschiff“, die seit 30 Jahren von Wolfgang Rademann produziert wird. Gegründet vom Familienunternehmer Peter Deilmann († 2003), gehört die Reederei seit Sommer 2010 der Münchener AURELIUS Gruppe, die sich als langfristige Eignerin des deutschen Traditionsschiffes engagiert hat.

### Ansprechpartner für Medienvertreter:

Kornelia Kneissl / Claudia Babl

Tel: + 49 89 98247938

Email: [deilmann@k2k-services.de](mailto:deilmann@k2k-services.de)

### **Pressekontakt:**

K2K Media Relations, Kornelia Kneissl, Händelstrasse 1, D-81675 München  
Telefon + 49 89 98247938, Fax +49 89 98247940, Email [deilmann@k2k-services.de](mailto:deilmann@k2k-services.de)  
Download Fotos und Text: [www.deilmann.de](http://www.deilmann.de) (Presse)